

Ο ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΤΟΥ H. A. DOURLAC



ΠΡΟΣΩΠΑ :

ΕΡΝΕΣΤΟΣ. 35 έτων.

ΕΛΒΙΡΑ, 30 έτων.

(Σ' ένα κουφό γραφείο).

ΕΛΒΙΡΑ. — Έργεστε, ώργιζω νά πιστεύω πώς δὲν μ' ἀγαπᾶς, αἴρω δὲν θέλεις νά μου πάρης αὐτή την τοσάντα, η οποία μ' αφέσαι τοσο...»

ΕΡΝΕΣΤΟΣ. — «Ελβίρα, σ' ἀγαπῶ πολὺ, ἄλλα βρίσκω πλος ἡ τοσάντα αὐτή είναι ποιη ἀχριδή... Σοῦ είναι ἀλλούστε περιττή... Ε-ζεις τόσες ἄλλες τοάντες...»

ΕΛΒΙΡΑ. — Ναι, ἄλλα καιμάια ἀπό αὐτές δὲν είναι τόσο ώραια... «Ἀπό τη στηγή την είδη στη βροτίνα τοῦ καπατίματος, δὲν οξεῖται πιπότες ἄλλο ἀπό αὐτή... Είνε πραγματικό ἀριστονέγκημα... Είνε ἀσημένια ω' ζέσης χρυσόν φερμούνα...»

ΕΡΝΕΣΤΟΣ. — «Ω!... Ελβίρα, βλέπω πώς είσαι κι' ἐσύ μια μάται γεννάτα σάν τις ἄλλες...»

ΕΛΒΙΡΑ. — Είμαι μια γεννάτα που πέφειται κάθε πρωτό...»

ΕΡΝΕΣΤΟΣ. — Είσαι αὐτή γεννάτα που λατρεύει κάθε περιττό...»

ΕΛΒΙΡΑ. — «Εσύ μπορει νά νομίσεις περιττό το δράμα...»

ΕΡΝΕΣΤΟΣ. — «Οζι, ἀγαπητή μου. Τότε δὲν θὰ σ' ἔπαιρνα. Δὲν σε βοῆτα περιττή, γιατὶ είσαι ώραια...»

ΕΛΒΙΡΑ. — «Ἄφρες, σὲ παρακαλῶ, τὰ κοινωνίμενα...»

ΕΡΝΕΣΤΟΣ. — «Μά για σφέφου, Ελβίρα, δὲν είναι ἀνοράια νά επιμένης τοσο για νά σου πάρω ἔνα πράγμα περιττό; »Αν ἥθελες κάτι χρήσιμο, μά σου τὸ ἔπαιρναν εὐχαριστοῦντας...»

ΕΛΒΙΡΑ. — Είσαι ίνας τέχνης ἀνθρώπου, χωρίς κανένα καλλιτεχνικὸ γούντο, ἀφοῦ δὲν καταλαβαίνεις την γενητικότητα τοῦ δράμαος...»

ΕΡΝΕΣΤΟΣ. — «Ω, Θεέ μου!...»

Μάλιστα σάν έρχοδος σφιντήσης...»

ΕΛΒΙΡΑ. — Μάλιστα σάν ἀνθρώπος που αδιστεία...»

ΕΡΝΕΣΤΟΣ. — Αὐτὸς ξεψεψε, νά λέστη σὲ αδισοῦ.»

ΕΛΒΙΡΑ. — Θεέ μου!... Πόσο σάμας δισταζούστην!...»

ΕΡΝΕΣΤΟΣ. — Είσαι δισταζιστήν, γιατὶ δὲν ζέσεις μά τοσάντα ἀ-ζύμια, καντά ποτέ τοσες ἄλλες!... Χά... γά...»

ΕΛΒΙΡΑ. — «Οζι, είμαι δισταζιστήν γιατὶ δέν έχω ἔνα σιχνογό πού νά με νοιώθεις...»Αν μ' ἔννοιοθες, δὲν θὰ με μίλιστες έτσι. «Αλλά φται σήμερα, πού σου έδωσα, μά την παραδί, χωρίς νά σου ζέση...»

ΕΡΝΕΣΤΟΣ. — «Ελβίρα... Δὲν μου ζέσεις νά μου μιλάς έτσι...»

ΕΛΒΙΡΑ. — Σου μιλάς μέ ποιη λέπτείσαι. «Αλλή στη θέση μου μά σου ζητοῦσα διαχρόνο...»

ΕΡΝΕΣΤΟΣ. — Γάι, μά τοσάντα;

ΕΛΒΙΡΑ. — Δέν πρόβεται για την τοσάντα, ἄλλα γιατὶ μου αὐτόν, μέ σηληρότητα καὶ μὲ εἰρωνεία, γιατὶ δέ με νοιώθεις... Ναι, ναι... «Αν μ' ἀγαπῶντες ἀ-ιδηθέν, μά θεταξόστους για μένα. Θά πονώσουσες τὸ πολόν σου για νά με πάρω την τοσάντα. Η θὰ μου ζέλεγες; Ξωρίσου μου γνωμούλι, τόρω δέν παρόρα σου τὴν πάρω την τοσάντα, μά κάτες ήπουσον για τὸν ἄλλο μήνας...»

ΕΡΝΕΣΤΟΣ. — «Ε, λοιπόν, σου λέω: «Χρωσή μου γνωμούλι, σάντας πονήσων για τὸν ἄλλο μήνα...».

ΕΛΒΙΡΑ. — Ποιὲν ὄργι! Ποιὲν ὄργι! «Επορεψε νά τὸ σκεφτῆς μάνως σου. Τελέστως πειά!... Μ' ἀπογοήτευσες τρομερά!... Αζ, Εργέστε! Είσαι ποτές... Δέν σκέπτεσαι νά εἶπη τέλους αὐτή την τοσάντα που μου τὴν ἀρέσεισα ἐσύ, μπορει νά μου τὴν προσθέσῃ ένιας ἄλλος...»

ΕΡΝΕΣΤΟΣ. — «Ελβίρα! Εσύ μιλᾶς έτσι;

ΕΛΒΙΡΑ. — Ναι, ἔγω!... Μά δὲν μ' ἀναγκάζεις νά μιλᾶς έτσι. Μου φαινεται ότι ζέσης ἀρκετούς διαματάς. «Οζοι τους θὰ ησαν πρόδημοι νά μου τὴν ἀρρώστων αὐτή την τοσάντα... Θά μάλιστα ποιεὶς νά μου τὴν προτετάρω...»

ΕΡΝΕΣΤΟΣ. — «Ελβίρα, είσαι κάτι παρατάνω ἀπὸ ἐπιτόπιων! Είσαι μια γεννάτα ἀμαλά!...» Μά δημι, όχι. Δεν είναι δυνατόν αὐτό.

ΕΛΒΙΡΑ. — Δὲν σου ἐπιτόπιων νά με βρέσῃς! Μόνο πρέπει νά ζέσης ότι τὴν τοσάντα αὐτή θὰ τὴν ἀποτοστῇ! Ναι... Θά γίνη δική μου αὐτή η τοάντα... Θά την παράστω στά χέρια μου, ἀπό τὸ πρόσω της φερμούνα... Καὶ μά λαμπτά σαν ἀσημένιο φεγγάνι...»

ΕΡΝΕΣΤΟΣ. — Χά, γά! «Εγίνεις καὶ πουτήτρια.

ΕΛΒΙΡΑ. — Γέλα όσο θέλεις... Θά ιδης θυμος δη σὲ λίγο θ' αποτίστης τὴν τοσάντα ποτὲ θέλεις... (Φεύγει).

ΕΡΝΕΣΤΟΣ. — «Η γεννάτα μου ἀστειεύεται... Δὲν είνε ικανή για προσώπια!... Την ζέσην καλά...»

(Μετὰ μερικής μέρες). «Ο Εργέστος κάθεται μόνος στὸ γραφείο του καὶ διαβάζει. «Εξαρνά μαίνεις η Ελβίρα, μὲ φρόνεια περιπάτων καὶ μὲ τὴν ποθήτη τοσάντα στὸ χέρι. Προσποιεῖται σὲ ζητεῖει κατί στὸ γραφείο.»

ΕΡΝΕΣΤΟΣ. — Τί ζητᾶς;

ΕΛΒΙΡΑ. — «Ένα βιβλίο.

ΕΡΝΕΣΤΟΣ. — Ποιό; (Βλέπει ζεφαρνα τὴν τοσάντα στὰ χέρια τῆς Ελβίρας καὶ σηκώνεται τρομαγμένος.) — Τί είν' αὐτό;

ΕΛΒΙΡΑ. — Τί σὲ μέλλει;

ΕΡΝΕΣΤΟΣ. — Ποιός σου τὴν πηγες την τοάντα;

ΕΛΒΙΡΑ. — Τί σὲ μέλλει;

ΕΡΝΕΣΤΟΣ. — Πέριξ μου ρωγήροια!

ΕΛΒΙΡΑ. — Δὲν θὰ σου τὸ πότε...

ΕΡΝΕΣΤΟΣ. — «Ελβίρα... λέγε μου... Μὲ τὴν πομπή την ἀγόραστες αὐτή την τοσάντα;

ΕΛΒΙΡΑ. — Δὲν τὴν ἀγόρασα.

ΕΡΝΕΣΤΟΣ. — Σοῦ τὴν κάρισαν;

ΕΛΒΙΡΑ. — Ναι...

ΕΡΝΕΣΤΟΣ. — Ποιός;

ΕΛΒΙΡΑ. — Κάποιος. Γιατὶ φωτάς;

ΕΡΝΕΣΤΟΣ. — «Ελβίρα! Πάψεις τὰς τὴν ἀστειότητες!... Είνε ἐπινδυναμενές...»

ΕΛΒΙΡΑ. — Δὲν αστειεύουμα καθόλου. Μ' έβρισες, μὲ εἰρονεύτηκες, μὲ είπες ζημαλή, για μιλά τοσάντα. «Ε, λοιπόν, κι' ἔγω...»

ΕΡΝΕΣΤΟΣ. — Λοιπόν...;

ΕΛΒΙΡΑ. — «Εξαντα στὸν έποτε νά κάνων...»

ΕΡΝΕΣΤΟΣ. — Δὲν λέστη ἀλλήθεια...»

ΕΛΒΙΡΑ. — «Εξαντα στὸν έποτε νά κάνων...»

